

課程名稱 | 用溜英文說台南故事

課程屬性 | 資訊與傳播

課程編號 | 1101-1101i12

授課老師 | 陳顯良 (David Chan) (及陳瑜芳 (于滂) 等老師)

最高學歷 / 高中職

相關學經歷 / 香港政府新聞處任助理新聞主任

進出口貿易公司經理

臺南市臺南社區大學講師

臺南市大員文化觀光協會理事

臺南市新住民關懷協會理事

臺南市解說員發展協會會員

臺南市新住民家庭服務中心英文翻釋員

臺南市文化局古蹟中文導覽員

臺南市文化局古蹟英文導覽員

高雄市文藻大學客席導覽講師

十鼓文化創意園區導覽員

四草綠色隧道導覽員

四草臺江觀光船生態導覽員

七股永順號生態導覽員

七股龍山號生態導覽員

烏山頭水庫車上及船上導覽員

安平古堡古蹟導覽員

安平樹屋古蹟導覽員

憶載金城古蹟導覽員

赤崁樓古蹟導覽員

1661台灣船園區古蹟導覽員

山上花園水道博物館古蹟導覽員

東門大街古蹟導覽員

安平洋行古蹟導覽員

臺南市在臺鄉親會導覽員

臺南市學旅導覽員

臺南市生態及鯨豚導覽員

臺南市國立成功大學海洋生物既鯨豚研究中心志工及訓練講師

臺南市鄭成功文物館組長及導覽志工

臺南市農產局珍貴樹木志工隊首屆志工

大專院校國際學生臺南古蹟導覽員

現職 / 房仲, 古蹟導覽員

上課時間 | 每週五上午09:00-11:50 第一次上課日期 2021年03月12日 (星期五)

課程理念



關於這一門課：

1. 為什麼想開這門課？希望帶領學員共同學習甚麼

面對全球化及國際化浪潮，為提升國民英語力以增加國際競爭力，政府以2030年為目標，將打造臺灣成為雙語國家。台南市政府亦成立第二官方語言專案辦公室，以打造英語友善城市為目標。但是有許多人其實具備良好的英文能力，卻無處發揮；或者期待能夠再找回自身的英語聽說讀寫的能力。

台南是台灣歷史的發源地，擁有最多古蹟的文化古都，這門課程是特別提供給略懂英語又熱愛文史的人士，經常有機會接待外商的企業，招待外國來台南參與會議的學者、旅行社等，可以以英語向外國朋友介紹台南的歷史和古蹟。

2. 修此門課需具備什麼條件？

1. 不會害怕進入英語的學習殿堂。
2. 希望學習英文導覽與影片主播的熱忱。
3. 對臺灣文史、古蹟感興趣人士
4. 請準備個人智慧型手機。

3. 上課的方式是怎麼進行的？學生可以有什麼收穫？

除了在教室以英語學習臺南著名的古蹟，如臺灣開埠歷史，安平古堡、安平樹屋、赤崁樓、五條港、億載金城、臺灣成功號園區，還有戶外走讀，學員在古蹟現場以英語導覽古蹟。課程還會融入自媒體設計，戶外走讀利用手機拍攝古蹟之美記錄踏查畫面及資料蒐集，用手機拍攝錄製以英文導覽解說的過程，分享到網路平台分享給親友觀看，可能成立台南古蹟介紹的英文網紅頻道喔！

【戶外踏查攝影】：室外課程帶大家實地走訪大台南人文地景古蹟

【深度英文導讀】：室內課程由老師深入解讀相關英文資料

【資料分享與製播準備】：由同學蒐集整理後進行資行分享與製播前準備

【製播實作】：老師帶大家實際操作製播與後製技巧

4. 如何取得學分？（評量方式）

1. 導覽分享60%
- 2.

課程參與40%

5. 備註&推薦書目

臺灣府城經典：導覽。逍遙遊

作者：黃源謀, 吳春燕, 王明和, 蘇秋鈴

招生人數 | 25 人（若非課程特殊需求，每班招收人數至少 35 人。）

學分收費 | 3 學分 3000 元（18 週課程/一次上課 3 小時）

週次	上課日期	課程主題	課程內容
1	2021-03-12 上午09:00~11:50	認識同學自我介紹，學習英語工具與英文發音尾	1. 請用中文/英文做自我介紹，讓大家認識您，可以攜帶手稿。 2. 為了讓後面課程進行順利，先讓大家熟悉常用的學習英語工具。
2	2021-03-19 上午09:00~11:50	主題一【深度英文導讀】：臺南	臺南水道是為日治時期大正年間興建的自來水供應設備，提供臺南市街、安平與永康地區之民生用水需求，並持續使用至198

		山上花園水道博物館暨淨水池區	2年。現在是臺南市非常夯的景點。一起透過課堂中的英文導讀，認識這個偉大的日治時期建築喔！
3	2021-03-26 上午09:00~11:50	主題一【戶外踏查攝影】：臺南山上花園水道博	戶外踏查攝影課程，每位師生均自備交通工具、門票與平安保險，視戶外課程的學習進度，讓同學們來練習景點介紹與錄製影片素材拍攝。本次戶外課程除了實際讓大家認識水道博物館
4	2021-04-09 上午09:00~11:50	主題一【資料分享與製播準備】：臺南山上花園水道博物館暨淨水池區	請問您用什麼觀點來介紹臺南水道呢？請利用英文來介紹。 1. 日式建築 2. 貢獻人物 3. 淨水設備 4. 歷史故事
5	2021-04-16 上午09:00~11:50	主題一【製播實作】：臺南山上花園水道博物館	利用實際拍攝取景素材，本次練習著重在能夠利用OBS軟體與拍攝的媒材進行自媒體錄製。面對鏡頭的訓練與製作直播節目的軟體素材應用，敬請大家攜帶筆電來上課。要製播專屬自己的
6	2021-04-23 上午09:00~11:50	主題二【深度英文導讀】：鄭成功文物館將升格	「鄭成功文物館」館藏品包括「鄭成功草書」等珍貴文物，總數約有1萬2000件。透過課程學習，利用英文來認識鄭成功的故事及其文物典藏的價值。
7	2021-04-30 上午09:00~11:50	主題二【戶外踏查攝影】：鄭成功文物館將升格	戶外踏查攝影課程，每位師生均自備交通工具、門票與平安保險，視戶外課程的學習進度，現場讓同學們來練習景點介紹與錄製影片素材拍攝。台南市政府向文化部爭取經費補助，將啟
8	2021-05-07 上午09:00~11:50	主題二【資料分享與製播準備】：鄭成功文物館將升格台南市歷史博物館	請問您用什麼觀點來介紹鄭成功文物館呢？請利用英文來介紹。 1. 鄭成功的故事 2. 鄭成功的戰船 3. 鄭成功建城
9	2021-05-28 上午09:00~11:50	主題二【製播實作】：鄭成功文物館將升格台南	在戶外踏查所拍攝的素材，仔細地抓住自己的節奏，能夠面對鏡頭優然從容，可以抓住切換介紹內容的主題，並且適當的錄製預設試排主播鏡位後再來練習一段英文介紹喔！
10	2021-06-04 上午09:00~11:50	主題三【深度英文導讀】：國定古蹟臺南地方法	第一代臺南地方法院使用清領時期的建築群，後漸感空間不敷使用，乃於1901年計畫遷建，最後選取與監獄相鄰的原清領時期馬兵營舊址，今府前路與永福路交接處，目前將規劃為司法
11	2021-06-11 上午09:00~11:50	主題三【戶外踏查攝影】：國定古蹟臺南地方法	戶外踏查攝影課程，每位師生均自備交通工具、門票與平安保險，視戶外課程的學習進度，讓同學們來練習景點介紹與錄製影片素材拍攝。老師進行館內介紹，希望同學將您自己發現的
12	2021-06-18 上午09:00~11:50	主題三【資料分享與製播準備】：國定古蹟臺南	請問您用什麼觀點來介紹國定古蹟臺南地方法院呢？請利用英文來介紹。 1. 司法博物館的前生
13	2021-06-25 上午09:00~11:50	主題三【製播實作】：國定古蹟臺南地方法院(司	OBS軟體結合素材的製作方式，專業品牌logo、呈現內容、背景主題、現場的效果，試試看這些是否都融會貫通了呢？另外鏡頭美學是最重要的一點，主播要專業有質業，節目要重點並流
14	2021-07-02 上午09:00~11:50	主題四【深度英文導讀】：四草綠隧生態遊船、	台南是一個生態環境豐富，並且包含了人文、地景與歷史故事，進入了四草綠隧生態遊船、抹香鯨陳列館，我們又有另一個對台南不一樣的視野，您準備好開始介紹台南了嗎？
15	2021-07-09 上午09:00~11:50	主題四【戶外踏查攝影】：四草綠隧生態遊船、	戶外踏查攝影課程，每位師生均自備交通工具、門票與平安保險，視戶外課程的學習進度，讓同學們來練習景點介紹與錄製影片素材拍攝。四草綠色隧道，乘坐竹筏一起像是亞馬遜河森
16	2021-07-16 上午09:00~11:50	主題四【資料分享與製播準備】：四草綠隧生態遊船、抹香鯨陳	請問您用什麼觀點來介紹四草綠隧生態遊船、抹香鯨陳列館呢？請利用英文來介紹。 1. 濕地生態植物 2. 綠色隧道景觀
17	2021-07-23 上午09:00~11:50	主題四【製播實作】：四草綠隧生態遊船、抹香	這個題材要練習的是有別於現場取景取材的主題，要從一些媒體資料與影片進行整理，再來針對您的觀點將資料主題呈現後，來設計錄製您的影片，會有不一樣的成就感喔！

18	2021-08-13 上午09:00~11:50	四草生態與鯨豚 研究中心【戶外 課程】	因應疫情，將課程調整至8/13戶外課程，走訪四草綠隧週邊濕地生態植物，鹽田文化園區的鯨豚救護站，並且到成大鯨豚研究中心，實地觀查鯨豚保存的研究場域。
----	-----------------------------	---------------------------	--